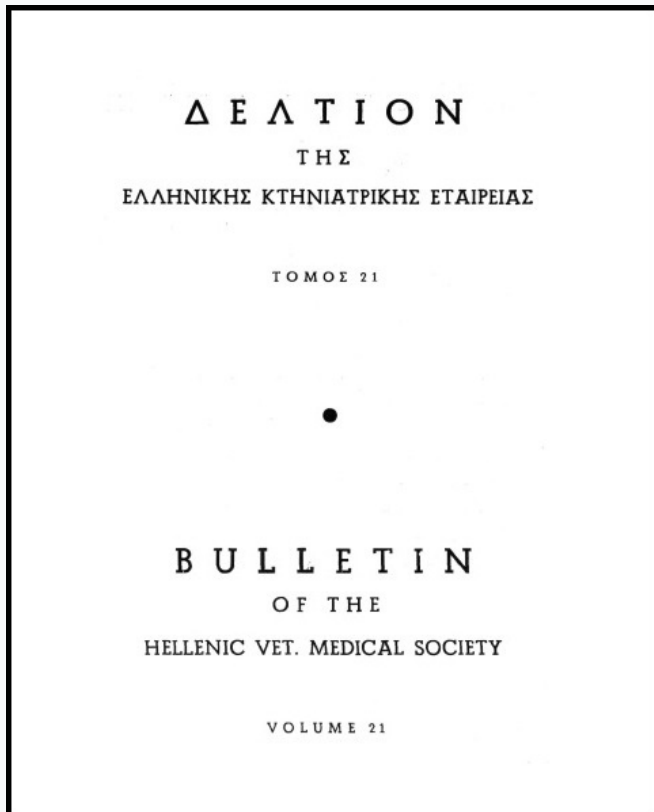


## Journal of the Hellenic Veterinary Medical Society

Vol 21, No 4 (1970)



### back matter

*Ελληνική Κτηνιατρική Εταιρεία*

doi: [10.12681/jhvms.20034](https://doi.org/10.12681/jhvms.20034)

Copyright © 2019, Ελληνική Κτηνιατρική Εταιρεία



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/).

### To cite this article:

Εταιρεία Ε. Κ. (1970). back matter. *Journal of the Hellenic Veterinary Medical Society*, 21(4), 267–272.  
<https://doi.org/10.12681/jhvms.20034>

## ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

### Τακτική Συνεδρία τῆς 23ης Ὀκτωβρίου 1970.

Παρέστησαν 23 ἑταῖροι.

Ἐν ἀρχῇ ὁ κ. Πρόεδρος λαμβάνων τὸν λόγον μετὰ λύπης ἀναγγέλλει τὸν θάνατον τοῦ ἐκλεκτοῦ συναδέλφου Κων/νου Μοναστηριώτη καὶ διὰ μακρὸν πλέκει τὸ ἐγκώμιον τοῦ μεταστάντος καὶ τηρεῖται ἐνὸς λεπτοῦ σιγῆ.

Ἐν συνεχείᾳ πραγματοποιεῖται ἡ ἀνάγνωσις καὶ ἐπικύρωσις τῶν πρακτικῶν τῆς προηγουμένης συνεδριάσεως.

Κατόπιν καθορίζεται ἐπιτροπὴ κρίσεως διὰ τὴν ἔγγραφισιν ἐγγραφῆς νέων μελῶν ἀποτελουμένης ἐκ τῶν α) Κων. Μπαλαφούτα, β) Κων. Σεϊταρίδη καὶ γ) Ἰ. Ἀδαμ. Φραγκοπούλου. Εἰς τὴν Ε.Κ.Ε. ὑπεβλήθησαν συνολικῶς 16 αἰτήσεις ὑποψηφίων μελῶν.

Κατὰ τὴν κατ' ἄρθρον συζήτησιν τοῦ Νομοσχεδίου διὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς φυματιώσεως ἔλαβον μέρος πλεῖστοι ἑταῖροι.

Ἡ συνεδρίασις ἐλύθη λόγῳ τοῦ προκεχωρημένου τῆς ὥρας.

### Τακτικὴ συνεδρία τῆς 27ης Νοεμβρίου 1970.

Κατ' ἀρχὴν τὸν λόγον λαμβάνει ὁ κ. Πρόεδρος.

ὑπεβλήθησαν δύο νέαι αἰτήσεις ἐγγραφῆς μελῶν ἑταίρων Ε.Κ.Ε. τῶν κ.κ. Ἰ. Ἀποστολοπούλου καὶ Παρταλίδη.

Ἐκλέγονται παμψηφεί οἱ προταθέντες κατὰ τὴν προηγουμένην συνεδρίαν 16 ἑταῖροι.

Ἐπικολουθεῖ συζήτησις ἐπὶ τοῦ καταρτιζομένου Β. Δ. σχεδίου Νόμου «περὶ τῶν ληπτέων μέτρων κατὰ τῆς λύσεως, ἐχينوκοκκιάσεως, ὕδατιδώσεως, μετάδοσις αὐτῶν εἰς τὸν ἄνθρωπον κλπ».

Ἐν συνεχείᾳ λύεται ἡ συνεδρίασις.

## ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΙΔΗΣΕΟΓΡΑΦΙΑ

### Ἑλληνική Κτηνιατρική Κίνησης

Ἐκλογή τοῦ Καθηγητοῦ κ. Ν. Ἀσπιώτη, ὡς ἀντεπιστέλλοντος μέλους τῆς Ἐθνικῆς Ἱατρικῆς Ἀκαδημίας τῆς Γαλλίας.

Ὁ Καθηγητὴς τῆς Κτηνιατρικῆς Σχολῆς τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης καὶ τέως Πρύτανης τοῦ ἐν λόγῳ Πανεπιστημίου κ. Νικ. Ἀσπιώτης, ἐξελέγη ἀντεπιστέλλον μέλος τῆς Ἐθνικῆς Ἱατρικῆς Ἀκαδημίας τῆς Γαλλίας.

Ὁ Καθηγητὴς κ. Ἀσπιώτης τυγχάνει, ὡς γνωστὸν, καὶ ἀντεπιστέλλον μέλος τῆς Κτηνιατρικῆς Ἀκαδημίας τῆς Γαλλίας.

Ἐκλογή τοῦ Καθηγητοῦ κ. Κ. Ταρλατζῆ ὡς Α' Ἀντιπρυτάνεως τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν.

Ὁ παρὰ τῆ Ἀνωτάτῃ Γεωπονικῇ Σχολῇ Ἀθηνῶν Καθηγητὴς τῆς Κτηνιατρικῆς κ. Κ. Ταρλατζῆς, τέως Πρόεδρος τῆς Ε. Κ. Ε., διωρίσθη Α' Ἀντιπρύτανης τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν διὰ τὴν τριετίαν 1970-1973.

Ἐκλογή τοῦ κ. Ε. Τσιρογιάννη ὡς Κοσμήτορος τῆς Κτηνιατρικῆς Σχολῆς τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης.

Δι' ἀποφάσεως τοῦ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὑπουργοῦ, Κοσμήτωρ τῆς Κτηνιατρικῆς Σχολῆς τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης, διὰ τὴν τριετίαν 1970-1973, διωρίσθη ὁ Καθηγητὴς κ. Ε. Τσιρογιάννης.

Βράβευσις τοῦ κ. Π. Ν. Δραγώνα ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν.

Εἰς τὸν συνάδελφον κ. Π. Ν. Δραγώνα ἀπενεμήθη ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν κατὰ τὴν πανηγυρικὴν Συνεδρίαν ταύτης τῆς 30ῆς Δεκεμβρίου 1970 τὸ βραβεῖον Θεοδώρου Ἀρεταίου ἐκ δραχ. 25.000, διεκδικήσας τοῦτο δι' ἐργασίας του ἀναφερομένης εἰς τὰς μεθόδους καταπολεμήσεως τῆς λύσσης, ὑποβληθείσης ἀνωνύμως εἰς τὴν Ἀκαδημίαν ὑπὸ τὴν ἔνδειξιν «Morbos non eloquentia sed remediis curari».

Ἀναδιοργάνωσις τῶν Περιφερειακῶν Κτηνιατρικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπ. Γεωργίας.

Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 776/4-11-1970 ΦΕΚ ἐδημοσιεύθη κοινὴ ἀπόφασις τῶν Ὑπουργῶν Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως, Ἐσωτερικῶν καὶ Γεωργίας,

ἀφορῶσα εἰς τὴν Ὁργάνωσιν τῶν Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

Αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὴν ὀργάνωσιν καὶ διάρθρωσιν τῶν περιφερειακῶν Κτηνιατρικῶν Ὑπηρεσιῶν κυριώτεροι διατάξεις δύνανται νὰ συνοψισθοῦν ὡς κατωτέρω :

## I. ΔΙΑΡΘΡΩΣΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΩΝ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΩΝ ὙΠΗΡΕΣΙΩΝ

### A. Ὑπηρεσίαι Διανομαρχιακοῦ ἐπιπέδου

Ἐπτὰ ἐπιθεωρήσεις Κτηνιατρικῆς, ἐδρεύουσαι ἀντιστοίχως, εἰς Ἀθήνας, Λάρισα, Πάτρας, Θεσ/νίκην, Καβάλλην, Ἰωάννινα καὶ Ἡράκλειον. Πλὴν τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ (ἐπὶ βαθμῶ 3φ ἢ 2φ), ἐκάστη ἐπιθεώρησις περιλαμβάνει δύο Γραφεῖα : α) Προγραμματισμοῦ καὶ β) Κτηνιατρικῶν Ἐφαρμογῶν, ὧν προΐστανται Κτηνίατροι ἐπὶ βαθμῶ 5φ ἢ 4φ ἢ 6φ, ὡς καὶ Γραφεῖον Γραμματείας.

### B. Ὑπηρεσίαι Νομαρχιακοῦ Ἐπιπέδου

1. Εἰς τοὺς κατωτέρω 28 Νομοὺς τοῦ Κράτους συνιστῶνται, παρὰ ταῖς Νομαρχίας, Διευθύνσεις Κτηνιατρικῆς περιλαμβάνουσαι δύο τμήματα. α) Λοιμωδῶν καὶ Παρασιτικῶν Νοσημάτων καὶ β) Ἀστυκτηνιατρικῆς, ὡς καὶ Γραφεῖον Διοικητικόν, ὑπὸ Διοικητικόν (B4) ὑπάλληλον. Τῆς Δ/σεως Κτηνιατρικῆς προΐσταται Κτηνίατρος ἐπὶ 3φ ἢ 2φ βαθμῶ, τῶν δὲ Τμημάτων Κτηνίατρος ἐπὶ βαθμῶ 5φ, 4φ, 6φ ἢ 7φ.

Νομοὶ : Αἰτωλοακαρνανίας, Ἀρκαδίας, Ἀττικῆς, Ἀχαΐας, Δράμας, Δωδεκανήσου, Ἐβρου, Εὐβοίας, Ἡμαθίας, Ἡρακλείου, Θεσ/νίκης, Ἰωαννίνων, Καβάλας, Καρδίτσας, Κιλκίς, Κοζάνης, Κορινθίας, Λαρίσης, Μαγνησίας, Μεσσηνίας, Πειραιῶς, Πέλλης, Ροδόπης, Σερρῶν, Τρικάλων, Φλωρίνης, Φθιώτιδος καὶ Χαλκιδικῆς.

2. Εἰς τοὺς ὑπολοίπους 24 Νομοὺς τοῦ Κράτους συνιστῶνται «Νομοκτηνιατρεῖα», ὑπὸ Κτηνίατρον ἐπὶ βαθμῶ 5φ ἢ 4φ καὶ μὲ μοναδικόν : Γραφεῖον Νοσημάτων καὶ Ἀστυκτηνιατρικῆς, ὡς καὶ Γραφεῖον Διοικητικόν.

3. Τὰ ἐν λειτουργίᾳ Ἀγροτικὰ Κτηνιατρεῖα, ὑπὸ Κτηνίατρον ἐπὶ 6φ ἢ 7φ βαθμῶ, προσαρτῶνται παρὰ τῇ ἀντιστοίχῳ Δ/σει Κτηνιατρικῆς ἢ τῷ ἀντιστοίχῳ Νομοκτηνιατρεῖῳ. Ὁμοίως καὶ αἱ Ὑπηρεσίαι Κτηνιατρικοῦ Ὑγειονομικοῦ ἐλέγχου τῶν παραμεθορίων σταθμῶν, λιμένων καὶ ἀεροδρομίων.

4. Αἱ ὑπηρεσίαι Ὑγειονομικοῦ Κτηνιατρικοῦ ἐλέγχου Ζωϊκῶν Τροφίμων Πειραιῶς καὶ Θεσ/νίκης, ὑπὸ Κτηνίατρον ἐπὶ 5φ ἢ 4φ βαθμῶ προσαρτῶνται εἰς τὰς ἀντιστοίχους Δ/σεις Κτηνιατρικῆς Πειραιῶς καὶ Θεσ/νίκης.

### Γ. Ἰδρύματα Κτηνιατρικῆς Ἐρεύνης ἐξαρτώμενα ἐκ τῆς Διευθύνσεως Κτηνιατρικῆς Ὑπουργείου Γεωργίας.

1. Κτηνιατρικὸν Μικροβιολογικὸν Ἰνστιτούτον Ἀθηνῶν (Κ.Μ.Ι.). Πε-

ριλαμβάνει 7 έργαστήρια καὶ Γραφεῖα Λογιστικοῦ καὶ Γραμματείας.

2. Κτηνιατρικὸν Μικροβιολογικὸν Ἰνστιτοῦτον Ἀφθώδους Πυρετοῦ (Κ.Μ.Ι.Α.Π.) Ἀγίας Παρασκευῆς. Περιλαμβάνει 4 έργαστήρια καὶ Γραφεῖα Λογιστικοῦ καὶ Γραμματείας.

3. Κτηνιατρικὸν Μικροβιολογικὸν Ἐργαστήριον Θεσ/νίκης (ΚΜΕΘ). Περιλαμβάνει 4 τμήματα καὶ Γραφεῖα Λογιστικοῦ καὶ Γραμματείας.

Οἱ προϊστάμενοι τῶν ὡς ἄνω τριῶν Ἰδρυμάτων ὀρίζονται ἐπὶ βαθμῶ 3ῳ ἢ 2ῳ, τῶν Ἐργαστηρίων αὐτῶν ἐπὶ βαθμῶ 5ῳ ἢ 4ῳ, τῶν δὲ τμημάτων τοῦ ΚΜΕΘ ἐπὶ βαθμῶ 6ῳ, 5ῳ ἢ 4ῳ.

4. Ἐργαστήριον Ἐρεύνης καὶ Ἐλέγχου Τροφίμων Ζωϊκῆς προελεύσεως (Ἀθηνῶν), περιλαμβάνον 4 τμήματα καὶ Γραφεῖα Λογιστικοῦ καὶ Γραμματείας.

5. Ἐργαστήριον Ἐρεύνης Φυσιοπαθολογίας Ἀναπαραγωγῆς Ζῶων, περιλαμβάνον 5 τμήματα καὶ Γραφεῖα Λογιστικοῦ καὶ Γραμματείας.

Τῶν ἀνωτέρω δύο Ἐργαστηρίων προϊστάνται Κτηνίατροι ἐπὶ βαθμῶ 5ῳ ἢ 4ῳ, τῶν δὲ Ἐργαστηρίων ἢ Τμημάτων αὐτῶν ἐπὶ βαθμῶ 6ῳ ἢ 7ῳ.

6. 4 Κτηνιατρικοὶ Μικροβιολογικοὶ Σταθμοὶ Διαγνώσεως καὶ Ἐρεύνης: εἰς Πάτρας, Ἰωάννινα, Λάρισα, Κομοτηνὴν καὶ Χανιά, ὑπὸ Κτηνιάτρον ἐπὶ βαθμῶ 6ῳ ἢ 7ῳ καὶ μετὰ Γραφείων: Διαγνώσεως, Ἐρεύνης καὶ Γραμματείας.

7. Ἀποθήκη Κτηνιατρικῶν Ἐφοδίων Ἀθηνῶν ὑπὸ Κτηνιάτρον ἐπὶ βαθμῶ 4ῳ ἢ 5ῳ.

## II. ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

Αἱ θέσεις τῶν ὑπαλλήλων τῶν περιφερειακῶν Κτηνιατρικῶν, Γεωπονικῶν καὶ Δασολογικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας κατανέμονται ὡς κάτωθι :

	Κτηνίατροι	Γεωπόνοι	Δασολόγοι
Ἐπὶ βαθμῶ 3ῳ ἢ 2ῳ	38	115	34
» » 5ῳ ἢ 4ῳ	55	615	110
» » 7ῳ ἢ 6ῳ	411	1056	221
Σύνολον	504	1786	365

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω 504 κτηνιάτρων, 8, ἐπὶ βαθμῶ 6ῳ ἢ 7ῳ, ὑπηρετοῦν εἰς Κτηνοτροφικὰ Ἰδρύματα Γεωργικῆς Ἐρεύνης.

Σημειωτέον ὅτι, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 84 τῆς Κοινῆς Ὑπουργικῆς Ἀποφάσεως, εἰς τὰ Κτηνοτροφικὰ Ἰδρύματα (Ἰνστιτοῦτον Βελτιώσεως καὶ Διατροφῆς Ζῶων Γιαννιτσῶν καὶ Σταθμοὶ Γεωργικῆς Ἐρεύνης Κτηνοτροφίας) δύνανται νὰ τοποθετῶνται καὶ Κτηνίατροι, ἐφ' ὅσον κέκτηνται τὰ διὰ τὰς

θέσεις ταύτας διὰ τούς Γεωπόνους προβλεπόμενα προσόντα ειδικεύσεως ἢ ὑπηρεσίας εἰς Ἴδρυμα ἐρεῦνης.

### III. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ

Οἱ Ἐπιθεωρηταὶ καὶ Διευθύνται Κτηνιατρικῆς, οἱ Προϊστάμενοι Νομοκτηνιατρείων καὶ Ἰδρυμάτων Κτηνιατρικῆς Ἐρεῦνης, τοποθετοῦνται δι' Ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, οἱ δὲ Προϊστάμενοι τῶν ὑποκειμένων εἰς τοὺς ἀνωτέρω ὑπηρεσιακῶν μονάδων (ἤτοι τῶν Τμημάτων, Γραφείων, Ἀγροτικῶν Κτηνιατρείων, Ὑπηρεσιῶν Κτηνιατρικοῦ Ὑγειονομικοῦ Ἐλέγχου, Ἐργαστηρίων κλπ.), τοποθετοῦνται διὰ πράξεως τῶν ὡς ἄνω προϊσταμένων Διανομαρχιακοῦ ἢ Νομαρχιακοῦ ἐπιπέδου ἢ Ἰδρυμάτων, ἐκ τῶν τιθεμένων εἰς τὴν διάθεσιν αὐτῶν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Κτηνιατρικῶν ὑπαλλήλων.

### IV. ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΕΙΣ

1. Τὸν Ἐπιθεωρητὴν Κτηνιατρικῆς ἀναπληροῦ ὁ ἐν τῇ ἔδρᾳ τῆς Ἐπιθεωρήσεως Προϊστάμενος τῆς Δ/σεως Κτηνιατρικῆς, τὸν δὲ Προϊστάμενον Διευθύνσεως Κτηνιατρικῆς ἢ Νομοκτηνιατρείου, ὡς καὶ πάσης ἐτέρας ὑπηρεσίας ἢ Ἰδρύματος, ὁ ἐν τῇ ἔδρᾳ τούτου ὑπηρετῶν κατὰ βαθμὸν ἀνώτερος καὶ ἐπὶ ὁμοιοβάθμων ἀρχαιότερος Κτηνίατρος.

2. Ὁ Ὑπουργὸς Γεωργίας, ὡς καὶ ὁ Προϊστάμενος τῆς περιφερειακῆς Ὑπηρεσίας, διὰ τοὺς εἰς τὴν ἀρμοδιότητα ἐκάστου ὑπαγομένους πρὸς τοποθέτησιν ὑπαλλήλους, δύνανται νὰ διατάξουν τὴν ἀναπλήρωσιν δι' ἐτέρου ὑπαλλήλου τοῦ αὐτοῦ κλάδου (Κτηνιατρικοῦ), κατὰ προτίμησιν ὁμοιοβάθμου πρὸς τὸν ἀναπληρούμενον.

## ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ (Π.Κ.Σ.)

Προσωρινὴ Δ/σις : κ. Δημ. Μελάν

Κτηνίατρον - Μέλος Δ.Σ. τοῦ Π.Κ.Σ.

Μενάνδρου 68—Ἀθῆναι 102

Τηλ. 527.948

Κατόπιν ἐνεργειῶν Κτηνιάτρων, Ἐλευθέρων Ἐπαγγελματιῶν καὶ Ὑπαλλήλων Ἰδιωτικοῦ Δικαίου, ἐπανιδρύθη ὁ Π.Κ.Σ. διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1238/1970 Ἀποφάσεως τοῦ Πολυμελοῦς Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν με ἀποκλειστικὸν σκοπὸν :

**Ἄρθρον 2ον** τοῦ Καταστατικοῦ

«Τὴν Προάσπισιν καὶ τὴν προαγωγήν, ἠθικὴν, ὕλικήν, ἐπιστημονικὴν, πνευ-

ματικὴν καὶ κοινωνικὴν τῶν Ἑλλήνων Κτηνιάτρων εἰς τὸ πλαίσιον τῆς κατοχυρώσεως τοῦ ἐπαγγέλματος καὶ τῆς ἐπιστημονικῆς ἐξυψώσεως τούτου, ὡς καὶ τῆς βελτιώσεως τῶν ὄρων τοῦ κτηνιατρικοῦ κλάδου ἐν Ἑλλάδι».

Τὴν 13-1-1971 ἔλαβον χώραν αἱ πρῶται ἀρχαιρεσίαι τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, παρουσίᾳ τοῦ κατὰ νόμον Δικαστικοῦ Ἀντιπροσώπου, τὴν δὲ 14-1-1971 ἐγένετο ἡ συγκρότησις τοῦ Συμβουλίου εἰς Σῶμα ὡς ἀκολούθως καὶ ἐπὶ διετῆ θητεία :

Πρόεδρος κ. Ἰωάν. Σωτηρόπουλος	Μέλη :
Α'. Ἀντιπρ. κ. Κων. Τσάμης	οἱ κ.κ. Δημ. Μελᾶς
Β'. Ἀντιπρ. κ. Μεν. Γλυκῆς	Ἀντ. Μυρσειώτης
Γεν. Γραμματεὺς κ. Σπ. Κυριάκης	Ἀθ. Βέλτσος καὶ
Εἰδ. Γραμματεὺς κ. Γεωργ. Μάντακας	Ἀθ. Τσολιάκος
Ταμίας κ. Νικ. Καμπᾶς	

Συνιστῶμεν ὅθεν τὴν ἐγγραφὴν εἰς τὸν συντομώτερον δυνατὸν χρόνον ἀπάντων τῶν Ἑλλήνων Κτηνιάτρων πρὸς προώθησιν τῶν Νομίμων Διεδικήσεων τοῦ Κτηνιατρικοῦ Κλάδου διὰ τοῦ Μοναδικοῦ ἐν Ἑλλάδι πλέον Συλλόγου Κτηνιάτρων Ἰδιωτικοῦ δικαίου.

Διὰ νὰ γίνῃ τις μέλος ὀφείλει νὰ ὑποβάλλῃ ἐγγραφὸν περὶ τούτου δῆλωσιν πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Π.Κ.Σ., εἰς δὲ τὴν αἴτησιν πρέπει ν' ἀναγράφονται :

1. Πλήρη στοιχεῖα Ἀστυνομικῆς ταυτότητος.
2. Ἀριθμὸς καὶ ἡμερομηνία λήψεως τοῦ πτυχίου.
3. Ἀριθμὸς καὶ ἡμερομηνία λήψεως ἀδείας ἐπαγγέλματος (διὰ τοὺς εἰς ἀλλοδαπὴν σπουδάσαντας) καὶ
4. Μόνιμος Δ/σις καὶ τόπος ἀσκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος, καθὼς ἐπίσης 50 δραχ. ὡς ἐγγραφὴν καὶ 50 δραχ. ὡς συνδρομὴν ἔτους 1971 καὶ εἰς τὴν κάτωθι Δ/σιν:

κ. Νικ. Καμπᾶν  
Κτηνίατρον  
Ταμίαν Π.Γ.Σ.

Χαλκοκονδύλη 36 (1ος ὄροφος)

ΑΘΗΝΑΙ 102 Τηλ. 545-112

Διὰ πᾶσαν ἐπίσης πληροφορίαν δύνασθε ἐπίσης ν' ἀποτανηθῆτε εἰς :

κ. Ἰωάννην Σωτηρόπουλον	ἢ	κ. Σπ. Κυριάκη
Κτηνίατρον		Κτηνίατρον
Πρόεδρον Π. Κ. Σ.		Γ. Γραμματέαν Π.Κ.Σ.
Α. Ἀλεξάνδρας 140—ΑΘΗΝΑΙ 704		Ραβινὲ 22 — ΑΘΗΝΑΙ 140
Τηλ. 6.426.507		Τηλ. 729-844

(Ἀνακοίνωσις ἐκ τοῦ Δ.Σ. τοῦ Π.Κ.Σ.)